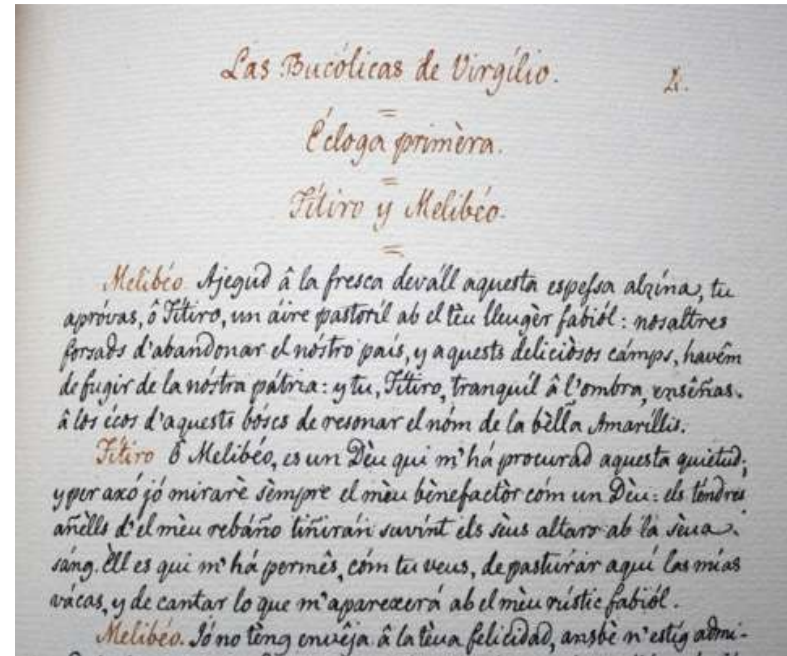


ORGANITZADORS

Montserrat Jufresa (Universitat de Barcelona)
Alejandro Coroleu (ICREA – Universitat Autònoma de Barcelona)

AMB EL SUPORT DE

Societat Catalana d'Estudis Clàssics (Institut d'Estudis Catalans)
Aula Carles Riba (Universitat de Barcelona - Institut d'Estudis Catalans)



TRADUCCIONS CATALANES DELS CLÀSSICS 1800-1950

SEU DE LA JORNADA

Sala Pi i Sunyer
Institut d'Estudis Catalans
Carrer del Carme, 42
08001 Barcelona

1 Desembre 2017

Institut d'Estudis Catalans

TRADUCCIONS CATALANES DELS CLÀSSICS 1800-1950

- 09.30** Presentació
- 09.45** **Eulàlia Miralles**, “Traductors i traduccions al tombant dels segles XVIII al XIX”
- 10.30** **Maria Paredes**, “La traducció dels clàssics a principis del XIX: cànon il·lustrat i vindicació de la llengua”
- 11.15** **Pausa cafè**
- 11.45** **Jaume Pòrtulas**, “A propòsit d’algunes velles traduccions homèriques”
- 12.30** **Montserrat Camps**, “Algunes traduccions catalanes dels clàssics entre 1900 i 1915”
- 13.15** Presentació del volum *Els clàssics i la llengua literària*, ed. Montserrat Jufresa (Barcelona: IEC, 2017) a càrrec de Marco Antonio Coronel
- 16.15** **Xavier Espluga**, “Lucreci a Barcelona: les traduccions de Joaquim Balcells, Eduard Valentí i Miquel Dolç”
- 17.00** **Montserrat Franquesa**, “Les traduccions de la Fundació Bernat Metge en la dècada 1940: supervivència i autocensura”
- 17.45** Presentació de la Base de Dades “Traduccions catalanes dels clàssics” a càrrec d’Ignasi Vidiella